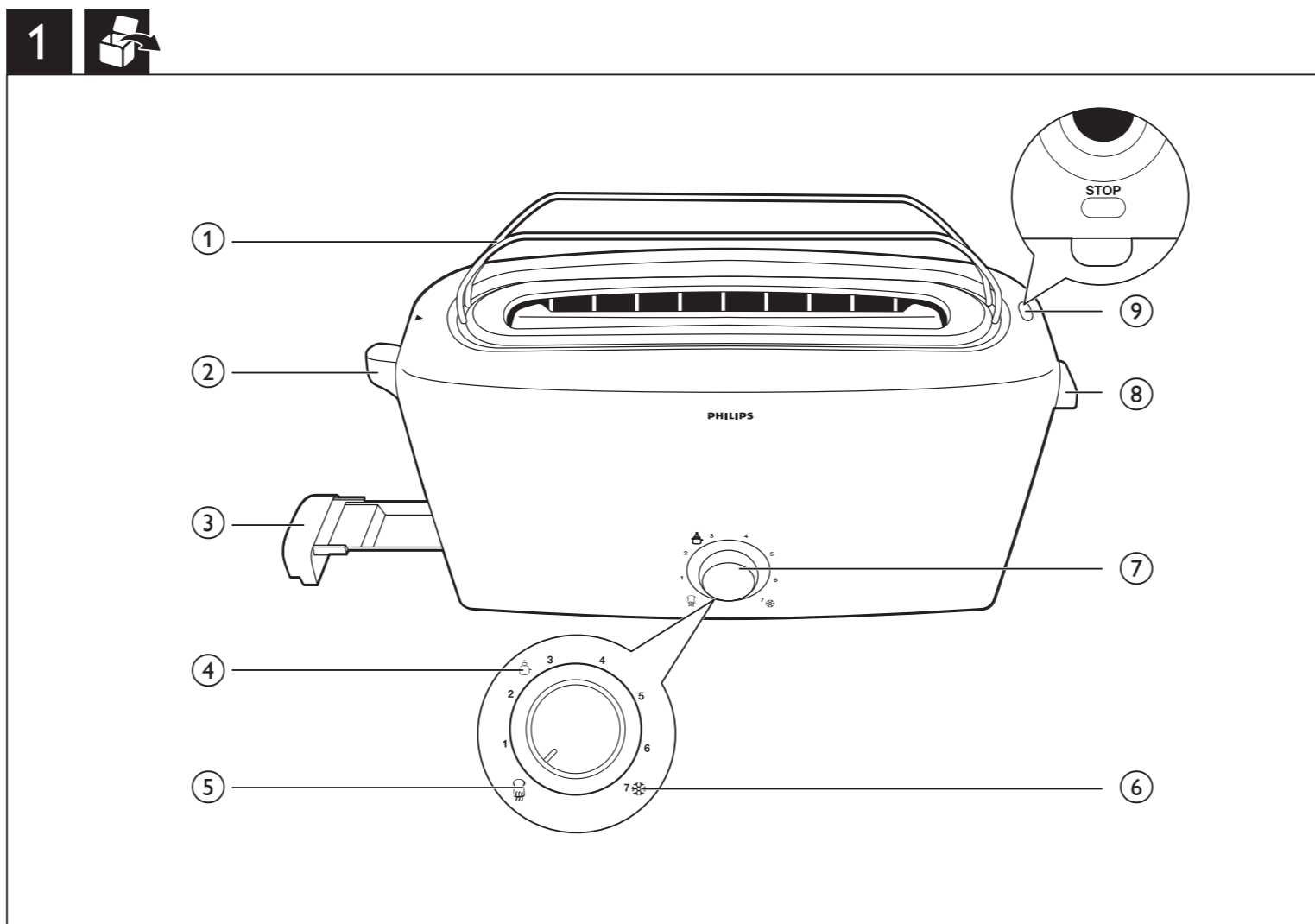




EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata
BG Ръководство за потребител	PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare
ET Kasutusjuhend	RU Руководство пользователя
HR Korisnički priručnik	SK Priručka uživateľa
HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
KK Қолданушының нұсқасы	SR Korisnički priručnik
LT Vartotojo vadovas	UK Посібник користувача

PHILIPS



English

- 1 Warming rack
- 2 Warming rack lever
- 3 Crumb tray
- 4 Bun warming setting
- 5 Reheat setting
- 6 Defrost setting
- 7 Browning control
- 8 Toasting lever
- 9 Stop button

Čeština

- 1 Rozpěkáč držák
- 2 Páčka rozpěkáčho držáku
- 3 Zásuvka na drobky
- 4 Nastavení ohřevu housek
- 5 Nastavení ohřevu
- 6 Nastavení rozmrazování
- 7 Nastavení opékání
- 8 Páčka topinkovače
- 9 Tlačítko stop

Hrvatski

- 1 Rešetka za zagrijavanje
- 2 Ručica rešetke za zagrijavanje
- 3 Ladica za mrvice
- 4 Postavka za zagrijavanje peciva
- 5 Postavka za podgrijavanje
- 6 Postavka za odmrzavanje
- 7 Regulator prepečenosti
- 8 Ručica za tostiranje
- 9 Gumb za zaustavljanje

Қазақша

- 1 Қыздыратын сөре
- 2 Қыздыратын сөре тұтқасы
- 3 Қиқым науасы
- 4 Тоқашты жылыту бағдарламасы
- 5 Қайта қыздыру бағдарламасы
- 6 Мұзаан еріту бағдарламасы
- 7 Қызартуды басқару тетігі
- 8 Қызарту тұтқасы
- 9 Тоқтататын түйме

Slovensky

- 1 Rošt na ohrievanie
- 2 Páka roštu na ohrievanie
- 3 Podnos na odrobinky
- 4 Nastavenie ohrievania pečiva
- 5 Nastavenie opätovného ohriatia
- 6 Nastavenie rozmrazovania
- 7 Ovládanie intenzity zhnednutia
- 8 Páka hriankovača
- 9 Tlačidlo Stop

Srpski

- 1 Rešetka za zagrevanje
- 2 Ručka rešetke za zagrevanje
- 3 Fioka za mrvice
- 4 Postavka za zagrevanje zemički
- 5 Postavka za podgrevanje
- 6 Postavka za odmrzavanje
- 7 Kontrola zapečenosti
- 8 Ručka za uključivanje
- 9 Dugme za prekid

Български

- 1 Стойка за затопляне
- 2 Лост на стойката за затопляне
- 3 Тавичка за трохи
- 4 Настройка за подгряване на хлебчета
- 5 Настройка за претопляне
- 6 Настройка за размразяване
- 7 Регулиране на степента на пречиране
- 8 Пусков лост
- 9 Бутон за спиране

Eesti

- 1 Soojendusrest
- 2 Soojendusresti hoob
- 3 Purukandik
- 4 Kukli soojendamise seade
- 5 Ülessoojendamise seade
- 6 Sulatamiseseade
- 7 Pruunistamisregulaator
- 8 Rõstimishoob
- 9 Stopnupp

Magyar

- 1 Melegítőrács
- 2 Melegítőrács karja
- 3 Morzsátálca
- 4 Zsemlemelégítő funkció
- 5 Újramelegítő funkció
- 6 Kioldasztás beállítás
- 7 Piritászábályzó
- 8 Piritós kiemelő
- 9 Stop gomb

Lietuviškai

- 1 Šildymo grotelės
- 2 Šildymo grotelių svirtis
- 3 Trupinių padėklas
- 4 Bandelių šildymo nustatymas
- 5 Pašildymo nustatymas
- 6 Atšildymo nustatymas
- 7 Skrudinimo reguliatorius
- 8 Skrudinimo svirtis
- 9 Stabdymo mygtukas

Slovenščina

- 1 Nosilec za segrevanje
- 2 Vzvod nosilca za segrevanje
- 3 Pladenj za drobtine
- 4 Nastavitev za pogrevanje žemljic
- 5 Nastavitev za pogrevanje
- 6 Nastavitev za odmrzovanje
- 7 Regulator zapečenosti
- 8 Ročica za peko
- 9 Gumb STOP

Українська

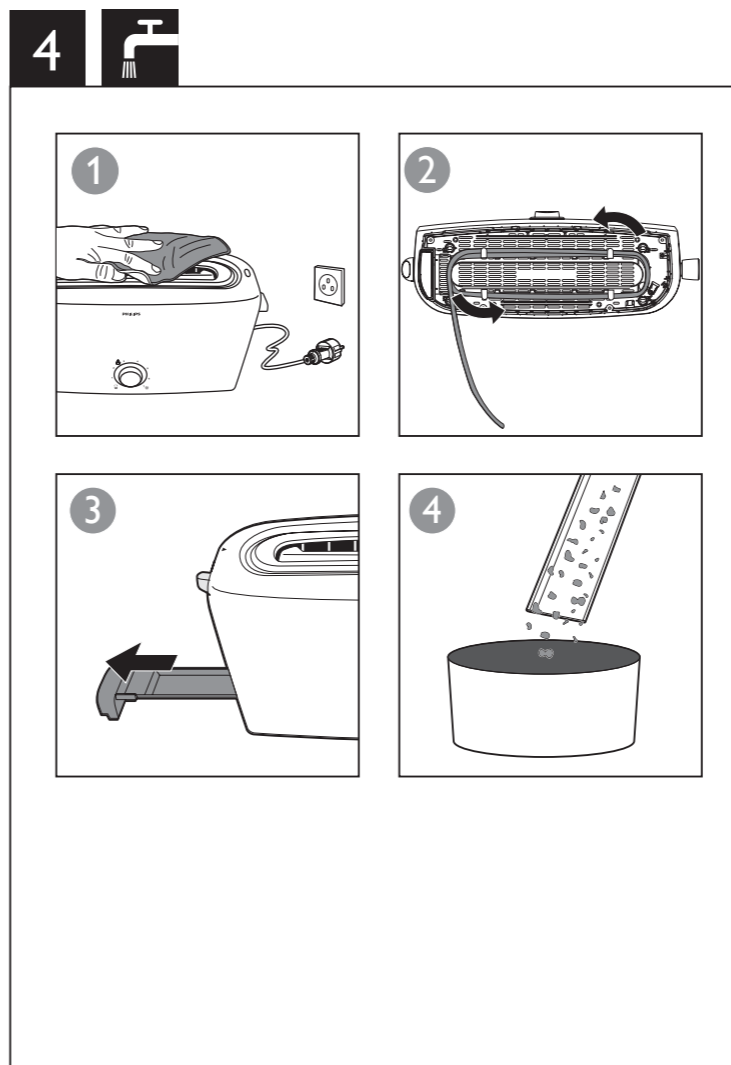
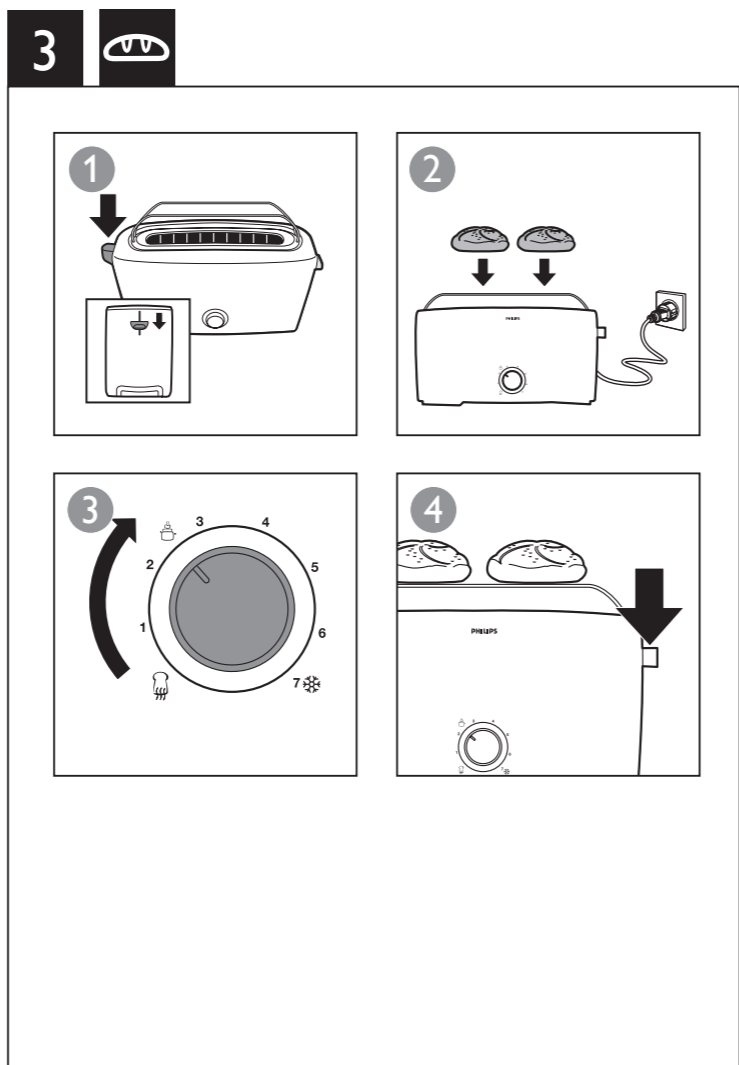
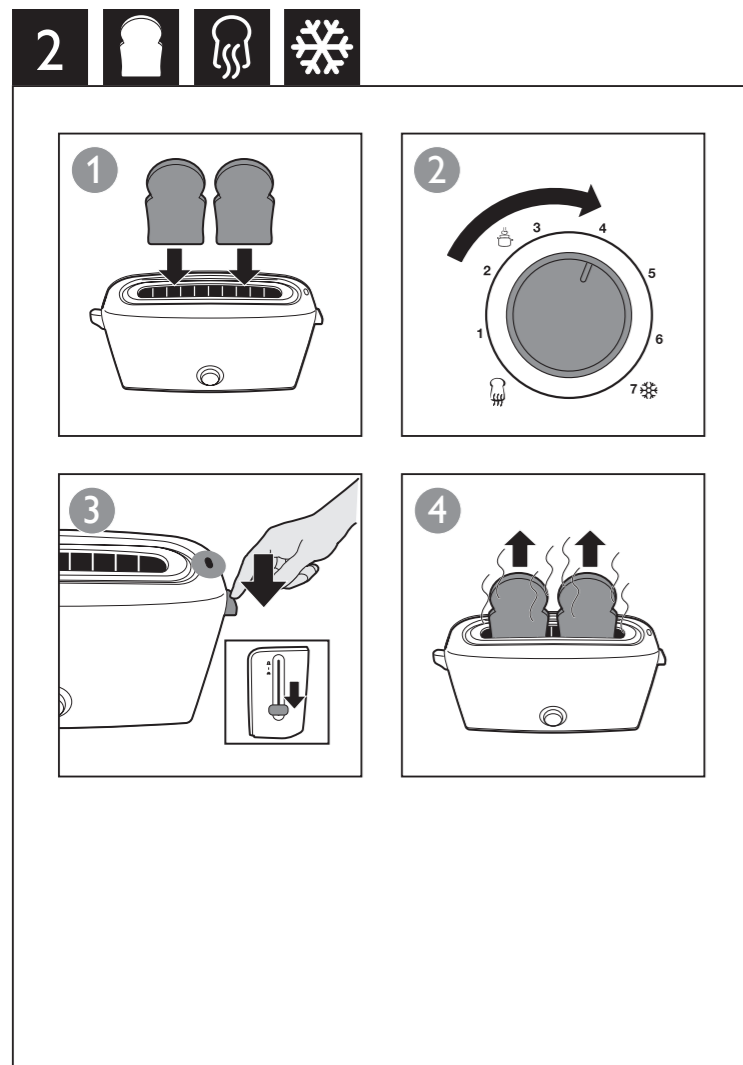
- 1 Рамка для підігрівання
- 2 Важіль рамки для підігрівання
- 3 Лоток для крихт
- 4 Налаштування підігрівання булочок
- 5 Налаштування повторного нагрівання
- 6 Налаштування розморожування
- 7 Регулятор підсмажування
- 8 Важіль підсмажування
- 9 Кнопка "стоп"

Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



HD2611_EEU_LUM_V2.0

4222.005.00252



English

Before first use
Put the toaster in a properly ventilated room and select the highest browning setting. Let the toaster complete a few toasting cycles without bread in it. This burns off any dust and prevents unpleasant smells.

Toast, reheat, or defrost bread (Fig 2)
To toast, reheat or defrost bread: follow the steps 1, 2, 3, 4.
At step 2, select reheat (☉), defrost (☼), or the desired browning setting.
• Select a low setting (1-2) for lightly toasted bread or sandwich.
• Select a high setting (5-7) for darkly toasted bread or sandwich.

Note:
You can stop the toasting process and pop up the bread at any time by pressing the stop button (STOP) on the toaster.

Bun warming (Fig 3)
Push down the warming rack lever to unfold the warming rack.
At step 3, turn the browning control to the bun warming function (☼).
Note:
Never put the rolls to be warmed up directly on top of the toaster. Always use the warming rack to avoid damage to the toaster.

Cleaning (Fig 4)
Warning:
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.

Български

Преди първата употреба
Сложете тостера в добре проветрявано помещение и изберете най-високата настройка за пречиране. Оставете тостера да извърши няколко цикъла на пречиране, без да има хляб в него. Така ще изгори всичият прах и ще се предотвратят неприятни миризми.

Пречиране, претопляне или размразяване на хляб (фиг. 2)
За пречиране, претопляне или размразяване на хляб: следвайте стъпки 1, 2, 3, 4.
На стъпка 2, изберете претопляне (☉), размразяване (☼) или желаната настройка за пречиране.
• Изберете ниска настройка (1-2) за леко пречен хляб.
• Изберете висока настройка (5-7) за сино пречен хляб.

Забележка:
Можете да спрете процеса на пречиране и да извадите хляба по всяко време, като натиснете бутона за спиране (STOP) на тостера.

Подгряване на хлебчета (фиг. 3)
Натиснете надолу лоста на стойката за затопляне, за да я разгънете.
На стъпка 3, завъртете регулатора за пречиране на положението за подгряване на хлебчета (☼).
Забележка:
Никога не слагайте хлебчетата да се топят директно върху тостера. Винаги използвайте стойката за затопляне, за да избегнете повреда на тостера.

Почистване (фиг. 4)
Предупреждение:
Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности.

Čeština

Před prvním použitím
Umístěte topinkovač do dobře větrané místnosti a nastavte nejvyšší stupeň opékání. Doporučujeme provést několik cyklů opékání bez vloženého pečiva. Takto spálíte veškerý prach a předejdete nepříjemnému zápachu.

Opékání, ohřev a rozmrazení pečiva (obr. 2)
Chcete-li opéct, ohřát nebo rozmrazit chléb, postupujte podle kroků 1, 2, 3, 4.
Během kroku 2 vyberte možnost ohřevu (☉), rozmrazení (☼) nebo požadované nastavení opékání.
• Vyberte nízké nastavení (1–2) pro světle opečené pečivo.
• Vyberte vysoké nastavení (5–7) pro tmavě opečené pečivo.

Poznámka:
Proces opékání můžete kdykoli zastavit a nechat pečivo vysunout stisknutím tlačítka zastavení (STOP) na topinkovači.

Ohřev housek (obr. 3)
Stisknutím páčky ohřívacího stojanu směrem dolů rozložíte stojan.
V kroku 3 nastavte ovladač opékání na funkci ohřevu housek (☼).
Poznámka:
Nikdy nepokládejte housky určené pro ohřev přímo na topinkovač. Vždy používejte ohřívací stojan. Předejdete tak poškození topinkovače.

Čištění (obr. 4)
Upozornění:
Nikdy nepoužívejte na čištění přístroje drátěnku, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

Eesti

Enne esimest kasutamist
Viige röster korralikult õhutatud ruumi ja valige kõrgeim pruunistusaste. Laske röstri läbi teha mõned röstimis tsükli ilma leivaviiluta. See aitab põletada ära toimu ja vältida ebameeldivaid lõhnu.

Rõstige, soojendage või sulatage leiba (joonis 2)
Leiva röstimiseks, soojendamiseks või sulatamiseks järgige toiminguid 1, 2, 3, 4.
Toimingu 2 juures valige ülessoojendamine (☉), sulatamine (☼) või soovitud pruunistusaste.
• Kergelt rõstitud leiva saamiseks valige madal seadistus (1 või 2).
• Tumedalt rõstitud leiva saamiseks valige kõrge seadistus (5 kuni 7).

Märkus:
Kui vajutate rõstri stopnuppu (STOP), saate röstimise igal ajal katkestada ja leiva välja võtta.

Kukli soojendamise (joonis 3)
Vajutage soojendusresti lahtitõmbamiseks soojendusresti hoob alla.
Toimingu 3 juures keerake pruunistusregulaator kukli soojendamise funktsiooni peale (☼).
Märkus:
Ärge asetage soojendatavaid kukleid kunagi otse rõstri peale. Rõstri kahjustamise vältimiseks kasutage alati soojendusresti.

Puhastamine (joonis 4)
Hoiauts:
Ärge kasutage seadme puhastamisel kunagi küürimisnustikuid, abrasiivseid puhastusvahendeid ega söövitavaid vedelikke.

Hrvatski

Prije prvog korištenja
Toster smjestite u prostoru s dobrom ventilacijom i odaberite najvišu postavku prepečenosti. Ostavite toster da odradi nekoliko ciklusa tostiranja bez kruha. Tako će izgorjeti prašina i sprječiti će se neugodni mirisi.

Tostirajte, podgrijavajte ili odmrzavajte kruh (slika 2)
Tostiranje, podgrijavanje ili odmrzavanje kruha: slijedite korake 1, 2, 3, 4.
U koraku 2 odaberite podgrijavanje (☉), odmrzavanje (☼) ili željenu postavku prepečenosti.
• Odaberite nisku postavku (1 - 2) za blago tostiran kruh.
• Odaberite visoku postavku (5 - 7) za jako tostiran kruh.

Napomena:
Tostiranje možete zaustaviti i izvaditi kruh u bilo koje vrijeme pritiskom gumba za zaustavljanje (STOP) na tosteru.

Zagrijavanje peciva (slika 3)
Pritisnite ručicu rešetke za zagrijavanje prema dolje kako bi se rasklopila.
U koraku 3 regulator prepečenosti postavite na funkciju za zagrijavanje peciva (☼).
Napomena:
Peciva koja želite zagrijati nemojte stavljati izravno na toster. Obavezno rasklopite rešetku za zagrijavanje kako se toster ne bi oštetio.

Čišćenje (slika 4)
Upozorenje:
Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti žice za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine.

Magyar

Teendők az első használat előtt

A kenyérpírtót megfelelően szellőző helyiségben helyezze el, majd válassza a legmagasabb pírítási fokozatot. Végezzen néhány pírítási ciklust a készülékkel, anélkül, hogy kenyérszeleteket helyezne bele. Ez kiégeti a lerakódott port és megelőzi a kellemetlen szagok kialakulását.

Kenyér pírítása, újramelegítése vagy kiolvasztása (2. ábra)

Kenyér pírításához, újramelegítéséhez vagy kiolvasztásához kövesse az **1.**, **2.**, **3.**, **4.** lépéseket.

A **2.** lépésnél válassza az újramelegítés (☹), kiolvasztás (☹) vagy a kívánt pírítási beállítást.

- Válasszon alacsony fokozatot (1-2) a halványabb színű pírítóskhoz.
- Válasszon magasabb fokozatot (5-7) a sötétebb színű pírítóskhoz.

Megjegyzés:

A kenyérpírtón lévő leállítógombbal **(STOP)** bármikor leállíthatja a pírítási folyamatot, és kiveheti a kenyeret.

Zsemlemelegítés (3. ábra)

A melegítőrács kinyitásától nyomja le a kart.

A **3.** lépésnél fordítsa a pírításszabályzót (▲) a zsemlemelegítő funkcióhoz.

Megjegyzés:

Soha ne helyezze a melegíteni kívánt zsemléket közvetlenül a kenyérpírtó tetejére. Mindig használja a melegítőrácsot a készülék károsodásának elkerülésére.

Tisztítás (4. ábra)

Vigyázat!

Soha ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Polski

Przed pierwszym użyciem

Toster należy umieścić w dobre wentylowanym pomieszczeniu i wybrać najdłuższy czas opiekania. Urządzenie należy kilkakrotnie uruchomić bez pieczywa. Pozwoli to wypalić kurz oraz zapobiec przykremu zapachowi.

Opiekanie, podgrzewanie lub rozmrażanie chleba (rys. 2)

Aby opiec, podgrzać lub rozmrozić chleb: wykonaj czynności **1.** **2.** **3.** **4.**

W punkcie **2** wybierz opcję podgrzewania (☹), rozmrażania (☹) lub żądane ustawienie czasu opiekania.

- Wybierz niskie ustawienie (1–2), aby uzyskać lekkie przyrumienienie chleba.
- Wybierz wysokie ustawienie (5–7), aby uzyskać mocniejsze przyrumienienie chleba.

Uwaga:

Grzanek można wyjąć w każdej chwili — wystarczy nacisnąć przycisk zatrzymania **(STOP)** znajdujący się na tosterze.

Podgrzewanie bułek (rys. 3)

Naciśnij podnośnik rusztu do podgrzewania do samego dołu, aby go rozłożyć. W punkcie **3** za pomocą pokrętła regulacji czasu opiekania wybierz funkcję podgrzewanie bułek (▲).

Uwaga:

Nigdy nie kładź bułek bezpośrednio na tosterze. Zawsze używaj rusztu do podgrzewania, aby nie uszkodzić tostera.

Czyszczenie (rys. 4)

Ostrzeżenie:

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Slovenščina

Pred prvo uporabo

Opekač postavite v dobro prezračeno sobo in izberite najvišjo nastavitev zapečenosti. Opravite nekaj ciklov peke brez kruha. To z grelnih elementov odstrani prah in preprečuje neprijetne vonjave.

Peka, pogrevanje ali odmrzovanje kruha (slika 2)

Pe​ka, pogrevanje ali odmrzovanje kruha: sledite korakom **1.** **2.** **3.** **4.**

Pri koraku **2** izberite pogrevanje (☹), odmrzovanje (☹) ali želeno nastavitev zapečenosti.

- Za rahlo popečen kruh izberite nizko nastavitev (1–2).
- Za močno popečen kruh izberite visoko nastavitev (5–7).

Opomba:

Pe​ko lahko kadarkoli prekinete in kruh vzamete iz opekača tako, da pritisnete gumb za ustavitve **(STOP)** na vrhu opekača.

Pogrevanje žemljic (slika 3)

Vzvod nosilca za segrevanje potisnite navzdol, da razširite nosilec.

Pri koraku **3** obmrite regulator zapečenosti na funkcijo za pogrevanje žemljic (▲).

Opomba:

Žemljic, ki jih boste pogrevali, ne postavite neposredno na vrh opekača. Vedno uporabite nosilec za pogrevanje, da ne bi poškodovali opekača.

Čiščenje (slika 4)

Opozorilo:

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami.

Қазақша

Алғаш қолданар алдында

Тостерді жақсы желдетілетін бөлмеге қойып, ең жоғары қызарту бағдарламасын таңдаңыз. Ішіне нан салмастан бірнеше қызарту процедурасын орындаңыз. Бұл қаңдай да бір шаңды күйдіріп, жағымсыз иістердің алын алады.

Нанды қызарту, қайта қыздыру немесе жібіту (2-сурет)

Нанды қызарту, қайта қыздыру немесе мұздан еріту үшін **1.** **2.** **3.** **4.** қадамдарды орындаңыз.

2.-қадамда қайта қыздыру (☹), мұздан еріту (☹) немесе қажетті қонырлату параметрін таңдаңыз.

- Нанды сал қызарту үшін төменгі параметр (1-2) таңдаңыз.
- Нанды жақсылап қызарту үшін жоғары параметрді (5-7) таңдаңыз.

Ескертпе:

Тостердегі тоқтату түймесін **(STOP)** басу арқылы кез келген уақытта қызарту процесін тоқтатып, нанды шығарып алуға болады.

Тоқашты жылыту (3-сурет)

Жылытатын сөрени ашу үшін, жылытатын сөре тұтқасын төмен басыңыз.

3.-қадамда қызартуды басқару құралын тоқашты жылыту функциясына (▲) бұраңыз.

Ескертпе:

Жылытылатын тоқаштарды еш уақытта тікелей тостердің үстіне қоюшы болмаңыз. Тостер зақымданбау үшін, әрдайым жылыту сөресін қолданыңыз.

Тазалау (4-сурет)

Абайлаңыз

Құрылғыны тазалау үшін еш уақытта қырғыштарды, абразивті тазалау құралдарын немесе агрессивті сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Română

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Înainte de prima utilizare

Aezați prăjitorul de pâine într-o încăpere ventilată corespunzător și selectați ea mai mare setare pentru rumenire. Lăsați prăjitorul de pâine să finalizeze câteva cicluri de prăjire fără pâine. Astfel veți elimina praful și vei preveni mirosurile neplăcute.

Prăjiți, reîncălziți sau dezghețați pâine (fig. 2)

Pentru a prăji, reîncălzi sau dezgheța pâine: urmați pașii **1.** **2.** **3.** **4.**

La pasul **2**, selectați reîncălzire (☹),dezghețare (☹) sau nivelul de prăjire dorit.

- Selectați o setare inferioră (1-2) pentru pâine ușor rumenită.
- Selectați o setare superioară (5-7) pentru pâine bine rumenită.

Notă:

Puteți opri procesul de prăjire și scoate pâinea din aparat în orice moment, apăsând butonul de oprire **(STOP)** de pe prăjitor.

Încălzirea chiflelor (fig. 3)

Apăsăți mânerul grilajului de încălzire pentru a desface grilajul.

La pasul **3**, rotiți butonul de rumenire la funcția de încălzire a chiflelor (▲).

Notă:

Nu puneți niciodată chiflele care trebuie încălzite direct pe prăjitor. Utilizați întotdeauna grilajul de încălzire pentru a evita deteriorarea prăjitorului.

Curățarea (fig. 4)

Avertisment:

Nu folosiți niciodată bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Srpski

Pre prve upotrebe

Toster držite u prostoriji sa dobrom ventilacijom i izaberite najveći stepen zapečenosti. Obavite nekoliko ciklusa pečenja bez hleba. To će sagoreti svu prašinu i sprečiti neprijatne mirise.

Pećite, podgrevajte ili odmrzavajte hleb (slika 2)

Pečenje, podgrevanje ili odmrzavanje hleba: sledite korake **1.** **2.** **3.** **4.**

Pri koraku **2** izaberite podgrevanje (☹), odmrzavanje (☹) ili željeni stepen zapečenosti.

- Nižu postavku (1-2) izabente za slabije zapečen hleb.
- Višu postavku (5-7) izabente za jače zapečen hleb.

Napomena:

Proces pečenja tosta možete da prekinete i izbacite hleb u bilo kom trenutku pritiskom na dugme za prekid pečenja **(STOP)** na tosteru.

Zagrevanje zemički (slika 3)

Gumite ručku rešetke za zagrevanje prema dole da biste izvukli rešetku.

Pri koraku **3**, regulator zapečenosti podesite na zagrevanje zemički (▲).

Napomena:

Kife koje želite zagreјati nikada nemojte stavјati direktno na proreze za hleb. Uvek konsistite rešetku za zagrevanje kako biste izbegli oštećenje tostera.

Čišćenje (slika 4)

Upozorenje:

Za čišćenje aparata nemojte da koristite јastуćiće za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti.

Lietuviškai

Prieš naudojant pirmą kartą

Pastatykite skrudintuvą tinkamai vėdinamame kambaryje ir pasirinkite didžiausią skrudinimo nustatymą. Leiskite skrudintuvui atiltki kelis skrudinimo ciklus be duonos. Taip bus sudingamos dulksės ir išvengta nemalonių kvapų.

Skrudinkite, pašildykite ar atšildykite duoną (2 pav.)

Norėdami paskrudinti, pašildyti ar atšildyti duoną, atlikite šiuos veiksmus: **1.**, **2.**, **3.**, **4.**

Atlikdami **2** veiksmą pasirinkite pašildymo (☹), atšildymo (☹) arba norimo paskrudinimo nustatymą.

- Norėdami šek tiek paskrudinti duoną, pasirinkite žemiausiu nustatymus (1–2).
- Norėdami labiau paskrudinti duoną, pasirinkite didesnio paskrudinimo nustatymus (5–7).

Pastaba:

Sustabdyti skrudinimo procesą ir išimti duoną galite bet kuriuo metu paspaudę ant skrudintuvo esantį stabdymo mygtuką **(STOP)**.

Bandelių pašildymas (3 pav.)

Paspauskite šildymo grotelių svirtį žemyn, kad išskeistumėte grotelles.

Atlikdami **3** veiksmą skrudinimo valdiklį nustatykite į bandelių šildymo padėtį (▲).

Pastaba:

Nedėkite bandelių, kurias šildysite, tiesiai ant skrudintuvo viršaus. Visada naudokite šildymo grotelles – kitaip galite sugadinti skrudintuvą.

Valymas (4 pav.)

Išpėjimas.

Prietaisui valyti niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, valymo priemonių arba šdinančių skysčių.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Русский

Перед первым использованием

Установите тостер в хорошо проветриваемом помещении и включите его, mai mare setare pentru rumenire. Lăsați prăjitorul de pâine să finalizeze câteva cicluri de prăjire fără pâine. Astfel veți elimina praful și vei preveni mirosurile neplăcute.

Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)

Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба: выполните следующие шаги **1.** **2.** **3.** **4.**

На шаге **2** выберите нужную функцию: подогрев (☹), разморозку (☹) или степень обжаривания.

- Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2).
- Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (5–7).

Примечание.

Остановить приготовление тостов и извлечь хлеб можно в любой момент. Для этого нажмите кнопку остановки **(STOP)** на тостере.

Подогрев булочек (рис. 3)

Чтобы разложить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку.

На шаге **3** установите регулятор степени обжаривания в положение для подогрева булочек (▲).

Примечание.

Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева.

Очистка (рис. 4)

Внимание!

Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства.

Kenyérpírtó az alaphelyzetben, a kikapcsolás után

A pírítási ciklus befejeztével a készülék kinyit

A pírítás után a kenyéret kivehető a készülékből

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Az újramelegítéshez a pírítást kell beállítani

Перед першим використанням

Встановіть тостер у добре провітрянvоmu приміщенні та виберіть найвищий рівень підсмажування. Дайте тостеру виконати декілька циклів підсмажування без хліба. Це спалить пиі та дозволить запобігти виникненню неприємного запаху.

Підсмажування, підігрівання чи розморожування хліба (мал. 2)

Для підсмажування, повторного нагрівання чи розморожування хліба: виконайте кроки **1.** **2.** **3.** **4.**

У кроці **2** виберіть налаштування повторного нагрівання (☹), розморожування (☹) чи необхідний рівень підсмажування.

- Щоб отримати ледь підсмажений хліб, вибирайте низький рівень підсмажування (1-2).
- Щоб підсмажити хліб сильніше, вибирайте високий рівень підсмажування (5-7).

Примітка.

Зупинити процес підсмажування і витягнути хліб можна в будь-який момент, натиснувши на тостері кнопку **(STOP)**.

Підігрівання булочок (мал. 3)

Натисніть важіль рамки для підігрівання, щоб розкласти рамку.

У кроці **3** поверніть регулятор підсмажування у положення функції підігрівання булочок (▲).

Примітка.

У жодному разі не кладіть булочки, які потрібно підігріти, безпосередньо на тостер. Для запобігання пошкодженню tostera використовуйте рамку для підігрівання.

Чищення (мал. 4)

Попередження.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення.

Latviešu

Pirms pirmās lietošanas reizes

Novietojiet tosteru labi vēdinātā telpā un izvēlieties augstāko grauздēšanas iestatījumu. ļaujiet tosteram veikt vairākus pilnus grauздēšanas ciklus bez maizeis. Tiek nograuzдēti putekļi un likvidētas nepatīkamas smakas.

Grauzдējiet, uzsildiet vai atkausējiet maizi (2. att.)

Lai grauzдētu, uzsilдītu vai atkausētu maizi, izpildiet **1.**, **2.**, **3.** un **4.** darbību.

2. darbībā izvēlieties uzsilдīšanas (☹), atkausēšanas (☹) vai vēlamo apgrauздēšanas iestatījumu.

- Izvēlieties zemu iestatījumu (1-2) gaiši apgrauздētai maizei.
- Izvēlieties augstu iestatījumu (5-7) tumši apgrauздētai maizei.

Piezīme

Jūs varat pārtraukt grauzдēšanu un izņemt maizi jebkurā brīdī, nospiežot “Stop” pogu **(STOP)** uz tostera.

Maizīšu sildīšana (3. att.)

Piespiediet karsēšanas restišu sviru, lai atvērtu karsēšanas restītes.

3. darbībā pagrieziet apbrūnīšanas pogu uz maizīšu sildīšanas funkciju (▲).

Piezīme</